

# PERLICK & PARTNER

PERLICK INDUSTRIEUKTIONEN GMBH



**Auction • LIQUIDATIONSVERSTEIGERUNG**

## Metzgerei Kronauer

Salmstr. 16, 54518 Dreis



Pos. 076



Pos. 051



Pos. 010

ca. 130 Positionen Betriebs- und Geschäftsausstattung einer Metzgerei, u.a. Fleischwolf, Fab. Kilia, Kutter, Fab. Rex, Typ RK65M, Vakuumfüller, Fab. Frey, Typ Konti 100/2003, Pöckelinjektormaschine, Fab. Günther, Typ PI 17, etc.

*approx. 130 items plant and equipment of a butchery, meatgrinder (Kilia), cutter (Rex, Typ RK65M), vakuumfiller (Frey, Typ Konti 100/2003), brine injector machine (Günther, Typ PI 17) etc.*

e-mail: [perlick@perlick.de](mailto:perlick@perlick.de)

Info-Telefon: +49 6174 201600

[www.perlick.de](http://www.perlick.de)

# LIQUIDATIONSVERSTEIGERUNG

Im fremden Namen und auf fremde Rechnung der Berechtigten versteigern wir die Betriebs- und Geschäftsausstattung der Firma

*In the name and on behalf of the obligee we will put up for auction the plant and equipment of the company*

## Metzgerei Kronauer Salmstr. 16, 54518 Dreis

**Versteigerung:**  
*Date of auction:*

**Dienstag, 12. Juli 2011, Beginn 12:30 Uhr**  
*Tuesday, 21. July 2011, starting 12:30 p.m.*

**Versteigerungsort:**  
*Place of auction:*

**Auf dem Betriebsgelände**  
*on the company grounds*

**Besichtigungstermin:**  
*Viewing appointment:*

**Dienstag, 12. Juli 2011 von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr**  
*Thursday, 12. July 2011 from 10:00 a.m. to 12:00 a.m.*

**Besichtigungsort:**  
*Place of viewing:*

**Auf dem Betriebsgelände**  
*on the company grounds*

**Abholung:**  
*Collecting:*

**Kleinteile nach der Versteigerung,**  
**sowie Mittwoch, 13. Juli 2011 von 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr**  
*small items directly after the auction*  
**and Wednesday, 13. July 2011 from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.**

**Zahlung:**  
*Terms of payment:*

**sofort bar, LZB-Scheck oder bankbestätigter Verrechnungsscheck**  
*cash or cashier cheque confirmed by German bank*

**Versteigerer:**  
*Auctioneers:*

**Bernd Schilling, Maximilian Perlick, Olaf Zepke, Michael Perlick**  
**Schätzer und öffentlich bestellter und vereidigter Versteigerer**

**Informationen und kostenlose Kataloge:**  
*Informations and catalogues at:*

**Perlick Industrieauktionen GmbH – Büro Königstein**  
**Limburger Str. 42, 61462 Königstein i.Ts.**  
**Tel. +49 6174 201600, Fax +49 6174 2016010**  
**e-mail: perlick@perlick.de • www.perlick.de**

- 001 1 Edelstahlzugsbaube, Fab. Palux, inkl. Beleuchtung, ca. 2,60m x 1,30m
- 002 1 **Kessel, Fab. Reich, Typ K400E, Hersteller. 980126, Nennspannung 400 Volt, Nennwärmeleistung 2,4 kW, Beheizung elektro**
- 003 1 **Kessel, Fab. Reich, Typ K400E, Nennspannung 400 Volt, Nennwärmebelastung 24 kW, Hersteller. 980125, Beheizung elektro**
- 004 1 **Klimarauchkammer, Fab. Autotherm, Typ KRT 1-0/E, inkl. 2 Rauchwagen, Bj. 2000**
- 005 1 Kolbenkompressor, Fab. Metabo, Typ Klassik 250, 230 Volt, 1,5 kW
- 006 1 Dampfgarer, Fab. Senking, Typ GCSM EW/T5018, Edelstahl, inkl. Fahrgestell, 53cm x 40cm x 120cm
- 007 1 Rauchsteckenwagen, Edelstahl, ca. 30cm x 40cm x 75cm, 25 Edelstahlrauchstecken, 90cm x 1,50cm, 50 Edelstahlrauchstecken, 90cm x 2,50cm, 25 Edelstahlrauchstecken, 100cm x 2,50cm
- 008 1 **Fleischwolf, Fab. Kilia, Typ E 130 2000SN, Edelstahl, 7,5 kW**

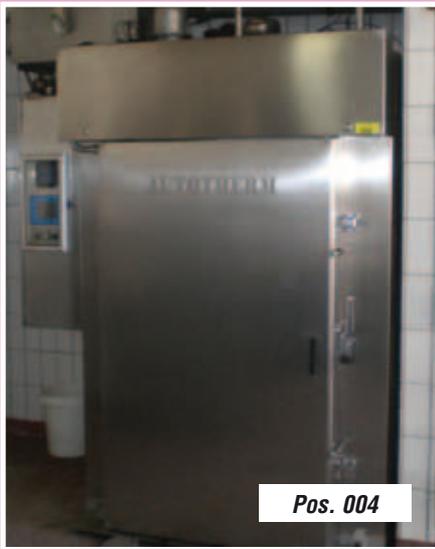
- 009 1 Trennsatz passend zu Elektrofleischwolf, Fab. Kilia
- 010 1 Kutter, Fab. Rex, Typ RK65M, Bj. 2000, Edelstahl, 65 l, 17 kW, inkl. 6 Ersatzmesser, 3er Messerkopf, Top-Zustand
- 011 1 Vakuumpfüller, Fab. Frey, Typ Konti100/2003, Edelstahl, inkl. Trittleiter, Edelstahl, 10 Füllhörnchen
- 012 1 Arbeitstisch, Alu, ca. 200cm x 90cm x 90cm, Kunststoffbrettern
- 013 1 Ablagewagen, Edelstahl, stabile Ausführung, 4 Ebenen, ca. 80cm x 80cm x 195cm
- 014 1 Ablagewagen, Edelstahl, stabile Ausführung, 4 Ebenen, ca. 80cm x 80cm x 195cm
- 015 1 Ablagewagen, Edelstahl, stabile Ausführung, 4 Ebenen, ca. 80cm x 80cm x 195cm
- 016 1 Messerbrett, Edelstahl, ca. 62cm x 30cm
- 017 1 Sterilisationsbecken, Edelstahl, ca. 20cm x 16cm x 38cm
- 018 1 Kettenzug, Fab. Demag, Tragfähigkeit 250 kg, Laufband, ca. 200cm
- 019 1 Rohrbahnensystem, ca. 45lfdm.

- 020 1 Rohrbahnwaage, inkl. Hängeauflage, ca. 50cm x 50cm
- 021 1 Elektrokettenszug, Fab. Demag, Tragfähigkeit 250 kg, ältere Ausführung
- 022 1 Elektrowandwinde, Typ SHW10, Traglast 1.000 kg, Bj. 1988
- 024 13 Fleischbäume/Fleischgehänge mit Haken, Edelstahl
- 025 3 Fleischhaken/Fleischbäume, Edelstahl
- 026 9 Fleischhaken, Edelstahl
- 027 10 Fleischgehänge, 2 Fleischhaken
- 028 7 Aluwannen, versch. Größen, 1 Edelstahlwanne
- 029 3 Alusiebe, dm. 40cm und 35cm
- 030 1 Edelstahlwaschbecken, ca. 50cm x 40cm
- 031 1 Edelstahlwaschbecken, ca. 50cm x 40cm
- 032 1 Mengenmulde, Edelstahl, ca. 130cm x 65cm
- 033 1 Mengenmulde, Edelstahl, ca. 130cm x 65cm
- 034 1 Mengenmulde, Edelstahl, ca. 130cm x 65cm
- 035 1 Mengenmulde, Edelstahl, ca. 180cm x 60cm

# LIQUIDATIONSVERSTEIGERUNG

036	2	Hängewagen, ca. 80cm x 80cm x 176cm, 4 Ebenen, Edelstahl	067	1	Enthaarungstisch, fahrbar, Edelstahl, ca. 80cm x 150cm x 70cm	102	1	elektr. Rolltor, ca. 385cm x 230cm
037	1	Hängewagen, Edelstahl, ca. 75cm x 75cm x 170cm, 4 Ebenen	068	1	Gitterkäfig, ca. 93cm x 68cm x 160cm, 2 Ebenen, fahrbar	103	1	elektr. Rolltor, Fab. Hörmann, ca. 440cm x 220cm
038	1	Hängewagen, Edelstahl, ca. 80cm x 74cm x 152cm, 5 Ebenen	<b>069</b>	<b>1</b>	<b>Enthaarungsmaschine, Fab. Baumann, Typ BM20, Heizung 12 kW, Antrieb 2,2 kW</b>	104	1	Handwaschbecken mit Armaturen
039	1	Sammelbecken, Edelstahl, mit Fuß, ca. 103cm x 75cm x 80cm	<b>070</b>	<b>1</b>	<b>Enthaarungsmaschine, Fab. Abele, Typ SKR12, Heizung 13,5 kW, Antrieb 2,2 kW</b>	105	5	Wurstbräter, versch. Ausführungen
040	1	Sammelbecken, Edelstahl, mit Fuß, ca. 103cm x 75cm x 80cm	071	1	Kadavercontainer, fahrbar, ca. 200cm x 70cm x 92cm	106	1	Fritteuse, 1 Kammer, bis 210 Grad, 220 Volt
041	1	Sammelbecken, Edelstahl, mit Fuß, ca. 103cm x 75cm x 80cm	072	1	Darmputzmaschine, Fab. Banss, Typ 63L/4, 0,25 kW	107	1	Currywurstschneider, manuell
042	1	Speckschneider, Fab. Treif, Typ THSS, Masch.-Nr. 43519, 1,1 kW, 1.400 UpM, 380 V, 2 Schneidesätze	073	1	Dosenverschlussmaschine, Fab. Titus Schoch, Typ CV10RA	108	1	elektr. Vakuumpumpe
<b>043</b>	<b>1</b>	<b>Bain-Marie-Servierwagen, 2 Deckel, aufklappbar, Wasserbad, 6 Fächer, fahrbar, Dämpfung, Griffe links/rechts, Rammenschutz, ingonia, 230 Volt, 900 Watt</b>	074	1	elektr. Tötungszange	109	3	Papierhandtuchspender, Fab. CWS
<b>044</b>	<b>1</b>	<b>Kippbratpfanne, Edelstahl, elektr. Absenkung, Innenmaß ca. 78cm x 60cm x 22cm, fahrbarem Gestell, Lenk- und Bockrollen</b>	075	1	Kreisknochensäge, elektr., Fab. Schmid Wezel, Typ EFA50	110	3	Keramiklampen, rustikal, für Ladeneinrichtung
045	1	Registrierkasse, Fab. Omron, Typ 2810 Thermo, mit Geldfach	<b>076</b>	<b>1</b>	<b>Universalkammer, Fab. Autotherm, Typ U 1-1-200/E, Bj. ca. 2000</b>	111	1	Dekoschwein, Keramik, div. Dekokörbe
046	1	Ablagetisch für Lieferwagen, ca. 117cm x 165cm x 63cm	077	1	Schinkeneinziehgerät, Edelstahl	112	1	Posten Servierplatten, ca. 30 Stk., versch. Ausführungen
047	1	Kofferraumwanne, Kunststoff, ca. 140cm x 97cm x 32cm	078	1	Netzeinziehgerät, Fab. Rühle, Typ ER1	113	5	Edelstahlpfannen, rechteckige Form, versch. Größen
048	1	Kunststoffeuropalette	079	3	Transportrollwagen, Edelstahl, für E1/E2 Kisten, extrem robust	114	13	Edelstahlplatten, 100cm x 60cm x 4cm
049	6	Pöckelbecken, Kunststoff, ca. 78cm x 60cm x 58cm	080	11	Transportrollwagen, Edelstahl, für E1/E2 Kisten, robust, inkl. fahrbarem Stapelgestell	115	2	Edelstahlregaleinlagen, ca. 150cm x 80cm
<b>050</b>	<b>1</b>	<b>Kombi-Entfließ und Abschwartmaschine, Fab. Maja, Typ Skinny, 0,75 kW</b>	081	1	Beistelltisch, Edelstahl, ca. 50cm x 50cm x 70cm	116	1	Nummernzähler mit Abreibbon für Kunden
<b>051</b>	<b>1</b>	<b>Pöckelinjektormaschine, Fab. Günther, Typ PI 17, 1,5 kW, neuwertig</b>	082	3	Edelstahlmülleimer, ca. 50cm x 30cm x 60cm	117	1	Posten Falzdeckeldosen, ca. 700 Stk., 90mm x 36mm
052	1	Ablagewagen, 6 Einschübe, 5 Ablagen	083	1	Aluregal, 4 Ebenen, ca. 90cm x 37cm x 180cm	118	1	Posten Keramikschmalztöpfchen, ca. 40 Stk.
053	1	transportable Waage, Fab. Mettler Toledo, Typ Spider 1S, Wägebereich min. 0,40 kg max. 60 kg	084	1	Berkel Neigungswaage, Sammlerstück, zur Dekoration	119	3	Müllcontainer, je 1,10cbm
<b>054</b>	<b>1</b>	<b>Korimat mit 3 Alukörbe</b>	085	3	Schinkenpressen, Edelstahl, ca. 35cm x 20cm x 24cm	120	1	Zerlegetisch, Alu, ca. 360cm x 100cm x 90cm
055	1	Heisse Theke, Fab. Bartscher, Typ Deli I FN J, 3 Ablage, beleuchtet, neu und unbenutzt	086	9	Schinkenformen, Edelstahl, ca. 28cm x 16cm x 14cm	121	1	Abkühlbecken, Edelstahl, auf Rollen, ca. 0,70m x 1,05m x 0,60m
056	1	Heisse Theke, Fab. Ragus, Typ Ragustinus II, neu und unbenutzt	087	6	Fleischkäseformen, 15cm x 33cm, 6 Fleischkäseformen, 12cm x 30cm	122	1	Zerlegetisch, Alu, ca. 200cm x 90cm x 90cm
057	1	Hängeschrank, Edelstahl, 2 Schiebetüren, 2 Ablagen, ca. 120cm x 40cm x 65cm	088	6	Kochschinkenpressen, Alu	123	1	Schinkenklipper
<b>058</b>	<b>1</b>	<b>Back- und Grillöfen, Fab. Wiesheu, bis 300 Grad, 4 Einschübe, inkl. fahrbarem Untergestell, 380 Volt</b>	089	2	Schinkenpresen, halbrund, 33cm x 11cm, 1 Schinkenpresse, halbrund, 55cm x 11cm	124	1	Korbeinsatz für Tiefkühltruhen, ca. 32,5 cm x 48 cm x 35 cm
<b>059</b>	<b>1</b>	<b>Tumbler, Edelstahl, fahrbarem Untergestell, 380 Volt</b>	090	2	Pressformen für Bündlerfleisch	125	2	Kühlhaustüren, Edelstahl, ca. 135cm x 215cm
<b>060</b>	<b>1</b>	<b>Heißluftdämpfer, Fab. Palux, Typ Injection Electronic 2011</b>	091	12	Warmhaltschalen mit Brennpaste, Edelstahl, für Catering	126	1	Schlachtabsperrung, Rohrmaterial, ca. 360cm x 75cm, schwenkbar, 2-teilig
061	1	Handfüller, Fab. Dick, 9 l, inkl. 2 Füllhörnerchen	092	2	Thermobehälter, einfache Ausführung, Styropor	127	1	Schlachtabsperrung, Rohrmaterial, ca. 80cm x 90cm, schwenkbar, auf Rollen, 3-teilig
062	1	Schreibpult auf Gestell, ca. 120cm x 30cm, Edelstahl	093	2	Thermoboxen	128	1	Industriedosenöffner, manuell
063	1	Schinkenpresse, Edelstahl, ca. 60cm x 30cm x 60cm	094	2	Thermokanister, rund, dm. ca. 36cm, Höhe ca. 33cm, Edelstahl	129	4	Gitterkörbe, fahrbar, 3 oder 4 Ebenen, 120cm x 75cm x 200cm, 120cm x 75cm x 165cm
064	1	Schaumreinigerdruckspritze, 25 l, Edelstahl	095	3	Thermokanister, rund, dm. ca. 40cm, Höhe ca. 40cm	130	1	Verkaufsregal, Coca-Cola, ca. 80cm x 40cm x 130cm, 1 Verkaufsregal, Coca-Cola, ca. 35cm x 175cm
065	1	Verkaufshilfe, Tisch klappbar, 2 Ebenen, Gesamthöhe 135cm, Grundtisch 100cm x 70cm	096	3	Thermokanister, rund, dm. ca. 30cm, Höhe ca. 45cm, 1 Thermokanister, rund, dm. ca. 30cm, Höhe ca. 32cm	131	2	Gitterkröbe, fahrbar, 3 Ebenen, 60cm x 50cm x 105cm, 6 Verkaufshilfen, Wühlkörbe, höhenverstellbar, 55cm x 50cm, 1 Holzregal, quadratisch, 50cm x 50cm, 3 Ebenen, 1 Holzregal, sechseckig, 1 Ebene, 75cm, 1 Ebene, 50cm
066	1	Doppelbandschleifer, Fab. Mako Rapid, Typ USM 525D, 380 Volt	097	1	Edelstahlkugeltopf, dm. ca. 52cm, Höhe ca. 45cm	132	1	Verkaufshilfetisch mit Gitter, 120cm x 60cm x 85cm, 3 Tische, 120cm x 80cm x 60cm
			098	1	Heizstrahler für Gasflaschen	133	1	Verkaufsregal, ca. 45cm x 35cm x 165cm, 7 Ablagen, höhenverstellbar
			099	2	Warmhaltegeräte, Fab. Bartscher, Typ 200.200, 220 Volt, 1.000 Watt	134	1	Posten Wursthüllen, ca. 1.000 Stk., versch. Ausführungen
			100	1	Doppelkammerwärmhaltegerät, ältere Ausführung	135	1	Posten div. Thekentabletts, Edelstahl, Einlageschlüsseln
			101	1	Außentransparent, Werbebeleuchtung, schmiedeeisernen Rahmen	136	5	Schinkenpressen, versch. Ausführungen und Größen

# LIQUIDATIONSVERSTEIGERUNG



**Es gelten die Verkaufs- und Präsenzversteigerungsbedingungen der Perlick Industrieauktionen GmbH.  
Einzusehen unter [www.perlick.de](http://www.perlick.de)**

## Scheckbestätigung

Die unterzeichnende Bank bestätigt, dass der anlässlich einer Versteigerung ausgestellte Scheck zugunsten der Perlick Industrieauktionen GmbH bis zu einem Betrag von

\_\_\_\_\_ EUR eingelöst wird.

Auf die banküblichen Vorbehalte wird verzichtet, mit Ausnahme der Unterschriftsprüfung.

Konto-Nr.: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Scheck-Nr.: \_\_\_\_\_

Stempel Bank:

Unterschrift Bank: \_\_\_\_\_

Inhaber: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Ort und Datum: \_\_\_\_\_